

Официален вестник

на Европейския съюз

L 336



Издание
на български език

Законодателство

Година 60

16 декември 2017 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

- ★ Информация относно датата на подписване на протокола за определяне на възможностите за риболов и финансово участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций 1
- ★ Известие относно влизането в сила на Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Монголия, от друга страна 1

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2017/2339 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на скатоподобни във водите на Съюза от зона VIII от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия 2
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2340 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на албакор в зоната на компетентност на ИОТС от страна на кораби, плаващи под знамето на Испания 4
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2341 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на северен бял тон в Атлантическия океан на север от 5° с. ш. от страна на кораби, плаващи под знамето на Испания 6
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2342 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на брадата мерлуза във води на Съюза и международни води от зони VIII и IX от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия 8
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2343 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на дълбоководни акули във водите на Съюза и международните води от зона X от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия 10
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2344 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на берикс във води на Съюза и международни води от зони III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия 12

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

★ Регламент (ЕС) 2017/2345 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на молва във водите на Съюза и международните води от зони I и II от страна на кораби, плаващи под знамето на Франция	14
★ Регламент (ЕС) 2017/2346 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на хамсия в зони IX и X, както и във водите на Съюза от CECAF 34.1.1 от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия	16
★ Регламент (ЕС) 2017/2347 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на скатоподобни във води на Съюза от зони VIa, VIb, VIIa—с и VIIe—k от страна на кораби, плаващи под знамето на Испания	18
★ Регламент (ЕС) 2017/2348 на Комисията от 12 декември 2017 година за забрана на риболова на пикша в зони VIIb—k, VIII, IX и X, както и във води на Съюза от CECAF 34.1.1 от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия	20
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2349 на Комисията от 15 декември 2017 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/2080 по отношение на датата на внасяне на склад на обезмасленото мляко на прах, продавано чрез тръжна процедура	22

РЕШЕНИЯ

★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2350 на Съвета от 9 август 2016 година във връзка с налагането на глоба на Португалия за това, че не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерен дефицит	24
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2351 на Съвета от 9 август 2016 година във връзка с налагането на глоба на Испания за това, че не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерен дефицит	27
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2352 на Комисията от 14 декември 2017 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 относно мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението на <i>Xylella fastidiosa</i> (Wells et al.) в Съюза (нотифицирано под номер C(2017) 8356)	31
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2353 на Комисията от 14 декември 2017 година за разрешаване на пускането на пазара на масло от <i>Calanus finmarchicus</i> като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2017) 8426)	45
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2354 на Комисията от 14 декември 2017 година за разрешаване на разширяването на употребата на семена от чиа (<i>Salvia hispanica</i>) като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2017) 8470)	49
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2355 на Комисията от 14 декември 2017 година за разрешаване на пускането на пазара на обработени с UV лъчи гъби като нова храна съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2017) 8474)	52
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2356 на Комисията от 15 декември 2017 година за признаване на доклада на Австралия, съдържащ данни за типичните стойности на емисиите на парникови газове, дължащи се на отглеждането на селскостопански суровини, в съответствие с Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета	55

- ★ Решение № 1/2017 на Комитета на посланиците АКБ—ЕС от 8 декември 2017 година във връзка с прилагането на член 68 от Споразумението за партньорство АКБ—ЕС [2017/2357] 58

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

Информация относно датата на подписване на протокола за определяне на възможностите за риболов и финансово участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций

На 8 декември 2017 г. беше подписан протоколът ⁽¹⁾ за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций.

Протоколът се прилага временно, считано от датата на подписването му, 8 декември 2017 г., съгласно член 15 от него.

⁽¹⁾ ОВ L 279, 28.10.2017 г., стр. 3.

Известие относно влизането в сила на Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Монголия, от друга страна

След като процедурата, предвидена в член 63, параграф 1 от Рамковото споразумение, приключи на 9 октомври 2017 г., Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Монголия, от друга страна ⁽¹⁾, влезе в сила на 1 ноември 2017 г.

⁽¹⁾ ОВ L 326, 9.12.2017 г., стр. 7.

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2339 НА КОМИСИЯТА

от 12 декември 2017 година

за забрана на риболова на скатоподобни във водите на Съюза от зона VII^d от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 ⁽²⁾ на Съвета се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изчерпване на квотата

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2

Забрани

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	36/TQ127
Държава членка	Белгия
Запас	SRX/07D. (включително специално условие за RJC/07D., RJE/07D., RJH/07D., RJM/07D., RJN/07D., RJU/07D., RJC/*67AKD, RJH/*67AKD, RJM/*67AKD, RJN/*67AKD, RJU/*67AKD)
Вид	Скатоподобни (<i>Rajiformes</i>)
Зона	Води на Съюза от VIIId
Дата на въвеждане на забраната	1.11.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2340 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на албакор в зоната на компетентност на ИОТС от страна на кораби,
плаващи под знамето на Испания**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпускната за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпускната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	37/TQ127
Държава членка	Испания
Запас	YFT/IOTC
Вид	Албакор (<i>Thunnus albacares</i>)
Зона	Зона на компетентност на IOTC
Дата на въвеждане на забраната	6.11.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2341 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на северен бял тон в Атлантическия океан на север от 5° с. ш. от страна на кораби, плаващи под знамето на Испания**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпускната за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпускната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	33/TQ127
Държава членка	Испания
Запас	ALB/AN05N
Вид	Северен бял тон (<i>Thunnus alalunga</i>)
Зона	Атлантически океан на север от 5° с.ш.
Дата на въвеждане на забраната	24.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2342 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на брадата мерлуза във води на Съюза и международни води от зони VIII и IX от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпускната за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпускната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета от 12 декември 2016 г. за определяне на възможностите за риболов за 2017 г. и 2018 г. по отношение на някои дълбоководни рибни запаси за риболовните кораби на Съюза и за изменение на Регламент (ЕС) 2016/72 на Съвета (ОВ L 344, 17.12.2016 г., стр. 32).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	31/TQ2285
Държава членка	Португалия
Запас	GFB/89- (включително специално условие за GFB/* 567-)
Вид	Брадата мерлуза (<i>Phycis blennoides</i>)
Зона	Води на Съюза и международни води от VIII и IX
Дата на въвеждане на забраната	23.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2343 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на дълбоководни акули във водите на Съюза и международните води от зона X от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпускната за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпускната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета от 12 декември 2016 г. за определяне на възможностите за риболов за 2017 г. и 2018 г. по отношение на някои дълбоководни рибни запаси за риболовните кораби на Съюза и за изменение на Регламент (ЕС) 2016/72 на Съвета (ОВ L 344, 17.12.2016 г., стр. 32).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	35/TQ2285
Държава членка	Португалия
Запас	DWS/10-
Вид	Дълбоководни акули (<i>Deania hystricosa</i> и <i>Deania profundorum</i>)
Зона	Води на Съюза и международни води от X
Дата на въвеждане на забраната	28.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2344 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на берикс във води на Съюза и международни води от зони III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпускната за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпускната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета от 12 декември 2016 г. за определяне на възможностите за риболов за 2017 г. и 2018 г. по отношение на някои дълбоководни рибни запаси за риболовните кораби на Съюза и за изменение на Регламент (ЕС) 2016/72 на Съвета (ОВ L 344, 17.12.2016 г., стр. 32).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	39/TQ2285
Държава членка	Португалия
Запас	ALF/3X14-
Вид	Берикс (<i>Beryx spp.</i>)
Зона	Води на Съюза и международни води от III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV
Дата на въвеждане на забраната	7.11.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2345 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на молва във водите на Съюза и международните води от зони I и II от страна на кораби, плаващи под знамето на Франция**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпускната за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпускната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	40/TQ127
Държава членка	Франция
Запас	LIN/1/2.
Вид	Молва (<i>Molva molva</i>)
Зона	Води на Съюза и международни води от I и II
Дата на въвеждане на забраната	6.11.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2346 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на хамсия в зони IX и X, както и във водите на Съюза от CECAF 34.1.1 от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпускната за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпускната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	38/TQ127
Държава членка	Португалия
Запас	ANE/9/3411
Вид	Хамсия (<i>Engraulis encrasicolus</i>)
Зона	IX и X; води на Съюза от CEEAF 34.1.1
Дата на въвеждане на забраната	8.11.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2347 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на скатоподобни във води на Съюза от зони VIa, VIb, VIIa—с и VIIe—k от страна на кораби, плаващи под знамето на Испания**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	43/TQ127
Държава членка	Испания
Запас	SRX/67AKXD (включително специално условие за RJC/67AKXD; RJE/7FG.; RJF/67AKXD; RJH/67AKXD; RJI/67AKXD; RJM/67AKXD; RJN/67AKXD; RJU/67AKXD; RJC/*07D.; RJE/*07D.; RJF/*07D.; RJH/*07D.; RJI/*07D.; RJM/*07D.; RJN/*07D.; RJU/*07D.)
Вид	Скатоподобни (<i>Rajiformes</i>)
Зона	Води на Съюза от VIa, VIb, VIIa—с и VIIe—k
Дата на въвеждане на забраната	13.11.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2348 НА КОМИСИЯТА**от 12 декември 2017 година****за забрана на риболова на пикша в зони VIIb—k, VIII, IX и X, както и във води на Съюза от CEEAF 34.1.1 от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпускната за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпускната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	45/TQ127
Държава членка	Белгия
Запас	HAD/7X7A34
Вид	Пикша (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Зона	VIIb—k, VIII, IX и X; както и води на Съюза от CECAF 34.1.1
Дата на въвеждане на забраната	25.11.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2349 НА КОМИСИЯТА**от 15 декември 2017 година****за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/2080 по отношение на датата на внасяне на склад на обезмасленото мляко на прах, продавано чрез тръжна процедура**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1240 на Комисията от 18 май 2016 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на публичната интервенция и помощта за частно складиране ⁽²⁾, и по-специално член 28 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел определяне на количествата обезмаслено мляко на прах, обхванати от тръжната процедура, открита с Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/2080 на Комисията ⁽³⁾, член 1 от посочения регламент установява срок, в който обезмасленото мляко на прах трябва да е постъпило за публично съхранение.
- (2) Като се има предвид настоящата ситуация на пазара на мляко и млечни продукти по отношение на възстановяването на цените и с оглед на високото ниво на интервенционните запаси е целесъобразно допълнителен обем на обезмаслено мляко на прах да се предлага за продажба чрез промяна на датата на внасяне на склад.
- (3) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/2080 следва да бъде съответно изменен.
- (4) За да може обезмасленото мляко на прах незабавно да бъде на разположение за продажба, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В член 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/2080 датата „1 ноември 2015 г.“ се заменя с датата „1 април 2016 г.“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ ОВ L 206, 30.7.2016 г., стр. 71.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/2080 на Комисията от 25 ноември 2016 г. за откриване на тръжна процедура за продажба на обезмаслено мляко на прах (ОВ L 321, 29.11.2016 г., стр. 45).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 15 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2350 НА СЪВЕТА

от 9 август 2016 година

във връзка с налагането на глоба на Португалия за това, че не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерен дефицит

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1173/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. за ефективното прилагане на бюджетното наблюдение в еврозоната ⁽¹⁾, и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) С решение, прието на 12 юли 2016 г. съгласно член 126, параграф 8 от Договора, Съветът установи, че Португалия не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерния дефицит в отговор на препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г. съгласно член 126, параграф 7 от Договора.
- (2) Вследствие на решението на Съвета от 12 юли 2016 г., съгласно което Португалия не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерния дефицит, Комисията следва да препоръча на Съвета да наложи глоба.
- (3) Глобата, която трябва да бъде наложена на Португалия, следва по принцип да възлиза на 0,2 % от нейния БВП за предходната година, но размерът ѝ може да бъде намален или глобата да бъде отменена на основание наличието на изключителни икономически обстоятелства или въз основа на мотивирано искане от страна на заинтересованата държава членка.
- (4) БВП на Португалия за 2015 г. бе в размер на 179,37 милиарда евро и 0,2 % от този БВП се равняват на 358 738 200 EUR.
- (5) В съответствие с член 2, точка 3 от Регламент (ЕС) № 1173/2011 „изключителни икономически обстоятелства“ означава обстоятелства, при които изпишъкът на бюджетния дефицит над референтната стойност се счита за изключение по смисъла на член 126, параграф 2, буква а), второ тире от Договора, както е посочено в Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета ⁽²⁾. В съответствие с последния регламент, този изпишък е по изключение, когато е резултат от: i) необичайно събитие извън контрола на съответната държава членка, което оказва значително влияние върху финансовото състояние на сектор „Държавно управление“, или ii) сериозен икономически спад, което означава отрицателен годишен ръст на БВП или натрупани загуби от производство през продължителен период с много нисък годишен ръст на БВП в сравнение с неговия потенциал.
- (6) Оценката на приложимостта на посочените по-горе условия по отношение на Португалия води до следните заключения:
 - Въпреки че годишният ръст на БВП на Португалия за 2011 и 2012 г. намаля по-бързо, отколкото се очакваше, от пролетта на 2013 г. икономиката започна бавно да се възстановява. Безработицата също нарасна значително до 2013 г., но през 2014 г. започна отново да намалява, тъй като португалската икономика започна в крайна сметка да се възстановява. От 2014 г. БВП нараства доста над растежа на потенциалното производство и се очаква това положение да продължи и през 2016 г. Според прогнозата на Комисията от пролетта на 2016 г. се очаква БВП да продължи да се повишава с 1,5 % през 2016 г. и да нарасне до 1,7 % за 2017 г. Следователно не е бил налице сериозен икономически спад през периода, за който се отнася препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г. (т.е. 2013—2015 г.).
 - Освен това не се е състояло необичайно събитие извън контрола на правителството, което да има значително влияние върху публичните финанси през периода 2013—2015 г.
- (7) Следователно няма изключителни икономически обстоятелства, които да оправдаят намаляването на размера на глобата.

⁽¹⁾ OBL 306, 23.11.2011 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (OBL 209, 2.8.1997 г., стр. 6).

- (8) На 18 юли 2016 г. Португалия представи мотивирано искане до Комисията да препоръча Съветът да определи размера на глобата на нула. В подкрепа на искането си Португалия изложи следните мотиви:

Португалия припомня значителните усилия за фискална консолидация и структурните реформи, проведени по време на изпълнението на неотдавнашната програма за икономически корекции. Тя потвърждава отново и категоричния си ангажимент да коригира прекомерния дефицит през 2016 г., включително ангажимента да приема мерки, когато е необходимо, за да коригира бюджетните отклонения, и да направи фискална корекция през 2017 г. в съответствие със конкретната препоръка за страната във фискалната сфера, приета от Съвета на 12 юли 2016 г. Според Португалия прилагането на санкции ще навреди на постигането на бюджетните цели за коригиране на прекомерния дефицит през тази година. Тя изтъква също така ангажиментите в областта на икономическата политика, и по-специално по отношение на стабилизирането на финансовата система и мерките, представени в националната програма за реформи за 2016 г. На последно място, според Португалия всяка санкция е нецелесъобразна в настоящата европейска и международна среда, особено като се има предвид голямата несигурност вследствие на резултата от проведения в Обединеното кралство референдум за членството на държавата в Съюза.

- (9) След разглеждане на горепосочените доводи бе стигнато до изложените по-долу съображения.
- (10) Въпреки че Португалия не предприе ефективни действия, за да коригира прекомерния дефицит в отговор на препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г., общата фискална корекция за периода 2010—2014 г. бе много съществена. Намалването на номиналния дефицит, в който не са включени еднократните разходи и приходи, с над 5 % от БВП се дължи на подобряването на структурното салдо с над 6 %. При все това тази инерция спря след приключването на икономическата програма, както е изтъкнато в решението на Съвета от 12 юли 2016 г. Фискалната корекция бе съпътствана от цялостен набор от структурни реформи по линия на програмата за корекции, чието изпълнение приключи успешно през юни 2014 г., подготвяйки условията за по-силно икономическо възстановяване. Продължават да съществуват съществени предизвикателства, тъй като все още високите нива на частния и публичния дълг са тежест за икономиката и все още високата безработица затруднява коригирането на икономиката.
- (11) Ангажиментът на португалските органи да коригират през 2016 г. прекомерния дефицит и да изпълнят през 2017 г. отправената към страната препоръка във фискалната сфера е важен знак за намерението на правителството да се съобрази с Пакта за стабилност и растеж. За 2016 г. правителството потвърждава ангажимента си, поет в рамките на Еврогрупата на 11 февруари 2016 г., да приема, когато е необходимо, фискални мерки за коригиране на евентуалните отклонения от изпълнението на бюджета. Също така правителството се ангажира да остави замразени някои бюджетни кредити, възлизащи на 0,2 % от БВП, както се посочва в Програмата за стабилност. Приложението към мотивираното искане от 18 юли 2016 г. съдържа допълнителна информация за начина, по който тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани, което прави по-убедителен ангажиментът тези средства да не бъдат разходвани, докато е необходимо замразяването. Първо, в него се посочва, че бюджетните кредити са предназначени за публични институции, чието финансиране вече е увеличено в сравнение с 2015 г. По тази причина те може в крайна сметка да не поискат допълнителни средства. Второ, за да получи достъп до тези бюджетни кредити, всяка публична служба трябва да представи разрешения за разходване на средства, за които се изисква изричното одобрение на министъра на финансите. На последно място, тези бюджетни кредити са също така в допълнение към вече предвидените в бюджета бюджетни кредити и към резервите, които също подлежат на одобрение.
- (12) Що се отнася до трайната корекция на прекомерния дефицит и по-специално до бюджета за 2017 г., в мотивираното искане от 18 юли 2016 г. се препраща предимно към следващия проект на бюджетен план, който следва да бъде представен през октомври 2016 г., и се поема ангажимент за изпълняване на отправената към страната препоръка във фискалната сфера, за което е необходима структурна корекция от поне 0,6 % от БВП. Това представлява подобрене в сравнение със структурната корекция от едва 0,35 % от БВП, заложена в Програмата за стабилност за 2017 г., а конкретните мерки за корекция все още не са определени.
- (13) Що се отнася до предполагаемия отрицателен ефект на санкциите върху коригирането на прекомерния дефицит през 2016 г., размерът на глобата е ограничен от член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1173/2011 до 0,2 % от БВП — сума, която е достатъчно малка, за да бъде съвместима с коригирането на прекомерния дефицит. Освен това всяка евентуална глоба няма да повлияе на промяната в структурното салдо.
- (14) Приветства се ангажиментът за продължаване на структурните реформи в ключови области на икономическата политика и на прилагането на мерки за стабилизиране на банковата система, тъй като те също са част от съответните конкретни за страната препоръки, отправени към Португалия. По отношение на други структурни реформи, планирани за 2016 г. и след това, като тези, насочени към подобряване на бизнес средата или преодоляване на недостатъчната капитализация на предприятията, посочените мерки не се различават съществено от мерките, вече представени в националната програма за реформи за 2016 г. Въпреки че по принцип тези реформи са добри, съществуват рискове по отношение на тяхното провеждане. На последно място, в приложението към мотивираното искане от 18 юли 2016 г. се посочва изрично необходимостта от определяне на програма за намаляване на необслужваните заеми.

- (15) Що се отнася до целесъобразността на решението в настоящата европейска и международна среда, Съветът е напълно осведомен за нарасналата несигурност в настоящия контекст, и по-специално поради резултата от референдума, проведен в Обединеното кралство, за членството на страната в Съюза.
- (16) Като се имат предвид мотивираното искане на Португалия от 18 юли 2016 г. и посочените по-горе елементи, по-специално фискалната корекция, извършена в рамките на програмата за икономически корекции, която беше съпътствана от цялостен набор от структурни реформи, поетите ангажменти i) за приемане, когато е необходимо, на фискални мерки за коригиране на евентуалните отклонения от изпълнението на бюджета през 2016 г., ii) за прилагане на допълнителна структурна корекция от 0,25 % от БВП през 2017 г. в сравнение с корекцията от 0,35 % от БВП, заложен в Програмата за стабилност от април 2016 г., и iii) за прилагане на структурни реформи в ключовите области с оглед на съществуващите предизвикателства, включително мерки за стабилизиране на банковата система, мотивите, изгъкнати от Португалия, се считат за основание за отмяна на глобата в размер на 0,2 % от БВП,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Глобата в размер на 0,2 % от БВП, която следва да бъде наложена на Португалия за това, че не е предприела ефективни действия в отговор на препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г., се отменя.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Португалската република.

Съставено в Брюксел на 9 август 2016 година.

За Съвета
Председател
M. LAJČÁK

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2351 НА СЪВЕТА**от 9 август 2016 година****във връзка с налагането на глоба на Испания за това, че не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерен дефицит**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1173/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. за ефективното прилагане на бюджетното наблюдение в еврозоната ⁽¹⁾, и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съветът установи с решение, прието на 12 юли 2016 г., съгласно член 126, параграф 8 от Договора, че Испания не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерния дефицит в отговор на препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г. съгласно член 126, параграф 7 от Договора.
- (2) В резултат на решението на Съвета от 12 юли 2016 г., съгласно което Испания не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерния дефицит, Комисията следва да препоръча на Съвета да наложи глоба.
- (3) Глобата, която следва да бъде наложена на Испания, следва по принцип да бъде в размер на 0,2 % от нейния БВП за предходната година, но размерът ѝ може да бъде намален или тя да бъде отменена поради изключителни икономически обстоятелства или въз основа на мотивирано искане от съответната държава членка.
- (4) През 2015 г. БВП на Испания е 1 081,19 милиарда евро и 0,2 % от БВП съответства на 2 162,38 милиона евро.
- (5) В съответствие с член 2, точка 3 от Регламент (ЕС) № 1173/2011 „изключителни икономически обстоятелства“ означава обстоятелства, при които излишъкът на бюджетния дефицит над референтната стойност се счита за изключение по смисъла на член 126, параграф 2, буква а), второ тире от Договора, както е посочено в Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета ⁽²⁾. В съответствие с последния регламент, този излишък е по изключение, когато е резултат от i) необичайно събитие извън контрола на съответната държава членка, което оказва значително влияние върху финансовото състояние на сектор „Държавно управление“, или ii) сериозен икономически спад, т.е. отрицателен годишен ръст на БВП или натрупани загуби от производство през продължителен период с много нисък годишен ръст на БВП в сравнение с неговия потенциал.
- (6) Оценка на приложимостта на горепосочените условия за Испания води до следните заключения:

— След десет последователни тримесечия на отрицателен ръст на реалния БВП, икономическият растеж в Испания се възобнови през третото тримесечие на 2013 г. Ръстът на реалния БВП достигна 1,4 % през 2014 г. и се ускори до 3,2 % през 2015 г. Според актуализираната прогноза на Комисията от пролетта на 2016 г. се очаква ръстът на реалния БВП да достигне 2,9 % през 2016 г. Това представлява увеличение от 0,3 процентни пункта в сравнение с прогнозата на Комисията от пролетта на 2016 г. вследствие на по-високо от очакваното публично и частно потребление през първото тримесечие на годината. Следователно не е имало сериозен икономически спад през периода, обхванат в препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г. (т.е. 2013—2016 г.).

— Освен това не са се случили необичайни събития извън контрола на правителството, които да окажат значително въздействие върху публичните финанси през периода 2013—2016 г. Въпреки изненадващо ниското равнище на инфлацията в Испания, чиито стойностите дори бяха отрицателни през 2014 г., въздействието ѝ върху публичните финанси не е голямо, тъй като до голяма степен е компенсирано от по-високия от очаквания ръст на реалния БВП, а бързото създаване на работни места и високият дял на данъците в структурата на растежа способстват за намаляването на дефицита.

⁽¹⁾ ОВ L 306, 23.11.2011 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997 г., стр. 6).

- (7) Следователно не съществуват изключителни икономически обстоятелства, които биха могли да обосноват намаляване на размера на глобата.
- (8) На 13 юли 2016 г. Испания представи мотивирано искане до Комисията да препоръча на Съвета размерът на глобата да бъде определен на нула. В подкрепа на искането си Испания излага следните мотиви:

Испания припомня важните си постижения в изпълнението на широкообхватна програма за реформи въпреки много трудния икономически контекст, което се оказва от решаващо значение за възстановяването на икономическата дейност и създаването на работни места, както и за коригирането на натрупаните дисбаланси. Тя също така подчертава значителната фискална корекция по време на кризата и отрицателното въздействие на ниската и дори отрицателна инфлация върху процеса на фискалното коригиране и икономиката като цяло. Повдигнати са и методологически въпроси относно предполагаемата невъзможност при сегашната методология за оценка на спазването на Пакта за стабилност и растеж да се вземе предвид отрицателната инфлация и да се измери точно потенциалният ръст на БВП по отношение на Испания. На последно място, Испания докладва за мерките и ангажиментите, поети за намаляване на бюджетния дефицит през 2016 г., и отново потвърждава ангажимента за коригиране на прекомерния дефицит до 2017 г.

- (9) Оценката на горепосочените аргументи води до съображенията, изложени по-долу.
- (10) Испанската икономика претърпя значителни промени през последните години — не на последно място благодарение на реформите, предприети в трудна икономическа среда, които спомогнаха за намаляване на съществуващата липса на гъвкавост на пазара на труда и продуктовете пазари. Успешното приключване на програмата за финансова помощ за рекапитализация на финансовите институции в Испания в началото на 2014 г. и основните структурни реформи, които се провеждат успоредно с нея, създадоха солидна основа за икономическото възстановяване. Също така след приключване на програмата Испания продължи да провежда структурни реформи, включително реформа на нормативната уредба на несъстоятелността, приключване на реструктурирането на банковия сектор, реформа на публичната администрация и създаване на независим фискален съвет. Заедно с паричната политика и укрепената рамка за управление на еврозоната, това проправи пътя за връщане на капиталовите потоци и по-добри финансови условия. С възстановяването на растежа през втората половина на 2013 г. се ускори вътрешното и външното реструктуриране, подкрепено и от засилената конкурентоспособност благодарение на реформите. Възстановяването е придружено от създаването на много нови работни места, стимулирано от продължавашото задържане на заплатите и от въздействието на реформите на пазара на труда. Независимо от напредъка в реструктурирането на икономиката продължават да са налице значителни предизвикателства предвид все още високото равнище на частния и публичния дълг, за което свидетелства много високото равнище на нетните външни задължения, като всичко това излага Испания на рискове, произтичащи от промени в пазарните нагласи, а все още високата безработица възпрепятства икономическите реформи.
- (11) Въпреки че Испания не е предприела ефективни действия за преодоляване на прекомерния дефицит в съответствие с препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г., следва да се отбележи, че Испания вече е предприела значителни структурни корекции за намаляване на прекомерния дефицит в бюджета за 2012 г. и в по-малка степен — за 2013 г. След този период на значителна фискална структурна корекция се наблюдава умора от усилията за консолидация, както бе изтъкнато в решението на Съвета от 12 юли 2016 г., в контекста на трудни икономически условия, които застрашиха социалното сближаване. В действителност независимо от силното възстановяване на икономиката от третото тримесечие на 2013 г. насам Испания продължава да е засегната от неблагоприятни икономически условия по време на периода, обхванат от последната препоръка на Съвета. Разликата между фактическия и потенциалния БВП достигна – 8,5 % от потенциалния БВП през 2013 г. и макар бързо да намалява, все още е с отрицателна стойност — – 4,0 % през 2015 г. Безработицата достигна най-високото си равнище от 26,1 % през 2013 г., социалното изключване и неравенството се влошиха в резултат на кризата, като общият дял на хората, изложени на риск от бедност или социално изключване, достигна равнище от 29,2 % през 2014 г. — което е сред най-високите равнища в Съюза.
- (12) В този контекст, макар и някои от мерките, предприети през последните години, да са оказали пряко отрицателно въздействие върху публичните финанси, те могат да допринесат за повишаване на растежа и заетостта в средносрочен и дългосрочен план, и в крайна сметка за устойчивостта на публичните финанси. Освобождаването и намаляването на социални осигуровки допринесе за трайния дефицит по държавния бюджет, но до известна степен подкрепи социалното сближаване, тъй като те бяха насочени към лицата с по-ниски доходи, по-слабо квалифицираните работници и новите постоянни договори. Приетите в края на 2014 г. данъчни реформи — макар и недостатъчно финансирани, имат за цел осигуряване на структура на данъчното облагане, която благоприятства в по-голяма степен растежа, както и подобряване на управлението в областта на данъчното облагане и собствения капитал.
- (13) За 2016 г. испанското правителство — от позицията си на служебно правителство, предприе мерки за намаляване на дефицита съгласно препоръката на Комисията от 9 март 2016 г. относно мерките, които Испания трябва да предприеме, за да осигури своевременно коригиране на своя прекомерен дефицит, което е похвално. По-специално, с оглед на прилагането на разпоредби в националното законодателство за налагане на фискална дисциплина на регионалните правителства, на 6 април правителството изиска 12 регионални правителства да одобрят намалявания на бюджетните кредити, за да гарантират спазването на своите цели за равнището на дефицита за 2016 г. Въпреки

че намаленията на разходите за 2016 г., приети към момента от тези правителства, са значително под очаквания им размер съгласно програмата за стабилност за 2016 г., испанското централно правителство е одобрило намаления на бюджетните кредити в размер на около 0,2 % от БВП. На 13 юли служебното правителство на Испания обяви своя ангажимент да въведе допълнителни подходящи мерки за намаляване на дефицита. По отношение на приходите, с измененията в Закона за корпоративното данъчно облагане, които следва да се приемат веднага след съставянето на новото правителство, се предвижда да се компенсира загубата на приходи от около 0,5 % от БВП през 2016 г. вследствие на промените в уредбата на плащанията на вноски (*pagos fraccionados*) на корпоративните подоходни данъци, така че да се гарантира, че приходите от корпоративните подоходни данъци достигат равнището, предвидено в програмата за стабилност за 2016 г. По отношение на разходите, по-ранната дата на приключване на финансовата година на централното държавно управление, приета на 14 юли, може да спомогне за ограничаване на разходите през второто полугодие на 2016 г. Независимо от това все още има значителни рискове във връзка с изпълнението на посочените мерки, по-специално що се отнася до своевременното приемане от Парламента на необходимите промени в Закона за корпоративното данъчно облагане и до това дали те ще бъдат достатъчни, за да се компенсира очакваният недостиг на приходи от корпоративните подоходни данъци. Правителството се ангажира също така да предприеме допълнителни мерки срещу данъчните измами.

- (14) В мотивираното искане на Испания до Комисията също така се подчертава отрицателното въздействие на ниската и дори отрицателна инфлация върху процеса на фискалното коригиране и икономиката като цяло. Както беше заявено и в решението на Съвета от 12 юли 2016 г., през периода 2013—2015 г. инфлацията в Испания (измерена с помощта на дефлатора на БВП) действително е значително по-ниска от тази в базовия макроикономически сценарий, залегнал в препоръката (дори е отрицателна през 2014 г. — - 0,4 %). Въпреки това отрицателното въздействие на ниската или дори отрицателна инфлация върху испанските фискални резултати до голяма степен беше компенсирано от по-високия от очакваното ръст на реалния БВП.
- (15) Испания също така повдига методологически въпроси относно предполагаемата невъзможност при сегашната методология за оценяване на ефективните действия да се вземе предвид отрицателната инфлация и точно да се измери потенциалният ръст на БВП по отношение на Испания. Във връзка с възможното подценяване на структурната корекция, осъществена в Испания, следва да се припомни, че при оценката на потенциалния растеж Комисията прилага общоприетия метод на производствената функция, одобрен от Съвета. По отношение на въздействието на отрицателната инфлация Комисията признава в своята аналитична работа, че методологията, одобрена за фискалното наблюдение и базирана на корекция на данните за номиналното салдо чрез оценки за потенциалния БВП, може при наличие на отрицателен инфлационен шок да доведе до подценяване на структурната корекция. Този подход обаче се допълва от измерител на фискалната корекция „отдолу нагоре“, чрез който се оценява дали са постигнати целите за разходите и дали са изпълнени планираните дискреционни мерки по отношение на приходите. Противно на промяната в структурното салдо измерителят „отдолу нагоре“ вероятно ще завиши фискалната корекция след дезинфлационен шок. По отношение на Испания и използването на този метод „отдолу нагоре“ показва, че през периода 2013—2015 г. не е постигнато кумулирано подобрене на състоянието на бюджета спрямо препоръчаната кумулативна структурна корекция от 3,0 % от БВП.
- (16) С оглед на мотивираното искане на Испания и предвид предходните съображения — и по-специално дълбоките структурни реформи, предприети от испанското правителство от 2012 г. насам и продължаващи все още, трудната икономическа среда през периода, обхванат от препоръката на Съвета от юни 2013 г., ангажиментите за намаляване на дефицита, обявени в мотивираното искане на служебното правителство на Испания, наред с мерките за консолидация, въведени вследствие на препоръката на Комисията от 9 март 2016 г. относно мерките, които трябва да бъдат предприети от Испания, за да гарантира своевременно коригиране на своя прекомерен дефицит, отмяната на глобата в размер на 0,2 % от БВП се счита за обоснована,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Глобата в размер на 0,2 % от БВП, която следва да бъде наложена на Испания за това, че не е предприела ефективни действия в отговор на препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г., се отменя.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Кралство Испания.

Съставено в Брюксел на 9 август 2016 година.

За Съвета
Председател
M. LAJČÁK

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2352 НА КОМИСИЯТА

от 14 декември 2017 година

за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 относно мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението на *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) в Съюза

(нотифицирано под номер C(2017) 8356)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността ⁽¹⁾, и по-специално член 16, параграф 3, четвъртото изречение от нея,

като има предвид, че:

- (1) Придобитият опит от прилагането на Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 на Комисията ⁽²⁾, по-специално след последното му изменение с Решение за изпълнение (ЕС) 2016/764 ⁽³⁾, показва, че е необходимо да се вземат редица допълнителни мерки и че някои разпоредби от посоченото решение следва да бъдат адаптирани, за да се осигури по-ефективен подход спрямо бъдещо въвеждане и разпространение в Съюза на *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) (по-долу „посоченият организъм“).
- (2) Въпреки необходимостта от провеждане на наблюдения въз основа на нивото на риска, оценено на равнището на държавите членки, опитът показва, че наблюденията следва да се провеждат по-задълбочено и хармонизирано, за да могат всички държави членки да постигнат еднакво равнище на предпазни мерки срещу посочения организъм. Поради тази причина при провеждането на наблюденията държавите членки следва да вземат под внимание съответните технически насоки, издадени от Комисията.
- (3) Както е посочено в международните стандарти, установяването на посочения организъм се доказва най-надеждно, когато е основано на най-малко две изследвания, базирани на различни биологични принципи или насочени към различни части на генома. Списъкът на тези изследвания следва да е включен в базата данни на Комисията, която следва да е публично достояние с цел осигуряване на прозрачност. Тъй като установяването на посочения организъм извън демаркационните зони изисква различно равнище на чувствителност на изследванията, следва да се въведат специфични изследвания за демаркационните зони и за зоните, различни от демаркационните зони.
- (4) За целите на прозрачността държавите членки следва да публикуват в интернет своите национални планове за действие при извънредни ситуации.
- (5) Научните доказателства, упоменати в научното становище на Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ) от януари 2015 г. ⁽⁴⁾, показват възможността за генетично рекомбиниране между различни подвидове на посочения организъм, които са открити в други части на света и влияят на новите растителни видове, за които до този момент не е било установено, че са заразени от съответните подвидове. Поради това, за да се осигурят по-добри предпазни мерки и предвид факта, че наскоро е съобщено за присъствието на различни подвидове в рамките на Съюза, е от съществено значение да се поясни, че когато в дадена зона бъде установен повече от един подвид на посочения организъм, тази зона следва да бъде обявена за демаркационна по отношение на посочения организъм и на всички негови възможни подвидове. Освен това докато трае процедурата по установяване на присъствието на даден подвид, като предпазна мярка засегнатата държава членка следва да определи съответната зона за демаркационна по отношение на посочения организъм и всички негови възможни подвидове.
- (6) Опитът показва, че при провеждането на наблюдения в рамките на буферните зони разпределението на ресурсите трябва да се извършва приоритетно според нивото на фитосанитарния риск. Поради това в буферните зони е пропорционално да се посочи, че съответното наблюдение е въз основа на мрежа, разделена на квадрати с размер 100 m × 100 m в дадена зона с ширина най-малко 1 km, разположена около заразената зона, и на мрежа, разделена на квадрати с размер 1 km × 1 km в останалата част от буферната зона.

⁽¹⁾ ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1.

⁽²⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 на Комисията от 18 май 2015 г. относно мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението на *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) в Съюза (ОВ L 125, 21.5.2015 г., стр. 36).

⁽³⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2016/764 на Комисията от 12 май 2016 г. за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 относно мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението на *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) в Съюза (ОВ L 126, 14.5.2016 г., стр. 77).

⁽⁴⁾ EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ) 2015;13(1):3989, 262 стр. doi:10.2903/j.efsa.2015.3989.

- (7) Въз основа на настоящия опит и в съответствие с научните доказателства, докладвани от ЕОБХ, незабавното отстраняване на всички растения гостоприемници, независимо от здравния им статус, разположени в радиус от 100 m около заразените растения, подобрява перспективите за успешно ликвидиране на посочения организъм. В сравнение с мерките за ограничаване, при които отстраняването на растенията е ограничено само до тези, за които е установено, че са заразени, и само ако се намират в някои части от демаркационната зона, отстраняването на всички растения гостоприемници осигурява по-високо ниво на гаранция спрямо асимптоматичните зарази и съответно спрямо статуса на посочения организъм в зоната. Поради това е целесъобразно широчината на буферната зона около заразената зона да бъде намалена от 10 km на 5 km във всички случаи, когато демаркационната зона е създадена с цел ликвидиране. Широчината обаче трябва да остане 10 km при демаркационните зони, създадени с цел ограничаване, тъй като е необходимо да се възприеме по-предпазлив подход поради по-продължителното присъствие на посочения организъм в тези демаркационни зони.
- (8) Също така е целесъобразно буферната зона да се намали на 1 km при определени условия, което ще гарантира, че няма да има допълнително разпространение на посочения организъм, както и незабавното отстраняване на заразените растения и подходящ мониторинг на ситуацията. По същия начин е целесъобразно да се позволи премахването на дадена демаркационна зона 12 месеца след първоначалното ѝ създаване, ако се въведе схема за интензивно вземане на проби, която да гарантира отсъствието на посочения организъм от тази зона.
- (9) За повече прозрачност и публична информация за взетите мерки срещу посочения организъм държавите членки следва да публикуват и актуализират списъка на демаркационните зони на своята територия, а Комисията следва на свой ред да публикува и актуализира своя списък на тези зони, както са съобщени от държавите членки.
- (10) Опитът показва, че е целесъобразно да се предвиди възможност да не се създава демаркационна зона, когато посоченият организъм е открит в обект с доказана физическа защита от векторите на този организъм. Този подход е пропорционален поради ниския риск от разпространение на посочения организъм и по-голямата вероятност организъмът да се ликвидира незабавно вследствие на контролираната среда на неговата поява.
- (11) Държавите членки следва да разполагат с възможността да разрешават засаждането на някои или всички растения гостоприемници в заразените зони за ограничаване извън зоната от 20 km около буферната зона при съответни условия, за да осигурят на съответната държава членка по-висока степен на гъвкавост. По този начин те следва да отдават предпочитание на растения, принадлежащи към сортове, които са оценени като толерантни или устойчиви на посочения организъм, с цел да се намали нивото на бактериален инокулум в съответните зони.
- (12) От уважение към традицията и историята на дадена област държавите членки следва да имат възможността да решават, че растенията гостоприемници, които са официално определени като растения с историческа стойност, не трябва да бъдат отстранявани, ако не са заразени с посочения организъм, дори ако се намират в радиус от 100 m от растенията, които са изследвани и е установено, че са заразени с посочения организъм. За да се предотврати тяхното потенциално заразяване и разпространението на посочения организъм обаче, те следва да подлежат на специални условия.
- (13) За да се гарантира, че мониторингът на присъствието на посочения организъм в демаркационните зони се извършва в подходящо време, както и за целите на правната сигурност трябва да се посочи, че при такъв мониторинг и съответните инспекции се вземат предвид съответните технически насоки, издадени от Комисията.
- (14) За по-голяма яснота и правна сигурност е целесъобразно да се ограничат заразените зони, в които могат да се прилагат мерки за ограничаване и които са посочени в приложение към Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789.
- (15) Като се вземе предвид развитието на събитията, свързани с посочения организъм в Съюза и създаването на зони за ограничаване и в други части на Съюза, отстраняването на растенията следва да се прилага в цялата зона за ограничаване, в която въз основа на официални наблюдения е установено присъствие на посочения организъм. За да се защити останалата част от територията на Съюза обаче, тези официални наблюдения следва да се провеждат в близост до производствените обекти, оправомощени да придвижват посочените растения извън демаркационните зони, в близост до обектите с растения с особена културна, социална и научна стойност, както и в зони в рамките на заразената зона на разстояние 20 km от границата на посочената заражена зона. Изискването обаче не следва да се прилага по отношение на острови, които са изцяло зони за ограничаване и са разположени на повече от 10 km от най-близката сухоземна територия на Съюза, тъй като тези острови са при всички случаи физически изолирани.

- (16) Поради ниската степен на фитосанитарен риск, оценен от ЕОБХ през март 2016 г. ⁽¹⁾, е целесъобразно да се разреши придвижването извън демаркационните зони на посочените растения, които принадлежат към сортове, за които е доказано, че не са чувствителни към един или повече подвидове на посочения организъм без фитосанитарен паспорт, изготвен и издаден в съответствие с Директива 92/105/ЕИО на Комисията ⁽²⁾.
- (17) Въз основа на способността за разпръскване по време на летене на векторите на насекоми, целесъобразно и подходящо е да се разреши придвижването на посочените растения от производствените обекти, заобиколени от зона с ширина 100 m, която е била подложена на инспекции два пъти годишно и от която всички растения, за които е установено, че имат симптоми или че са заразени с посочения организъм, са незабавно отстранени. От съображения за последователност подобно правило следва да се прилага и за производствени обекти в трети държави, в които е известно присъствието на посочения организъм.
- (18) Опитът показва, че производствените обекти, в които растенията гостоприемници се отглеждат извън демаркационните зони, са подлагани на годишни инспекции и при наличие на симптоми — на вземане и изследване на проби, за да се гарантира по-високо ниво на увереност относно липсата на посочения организъм. Поради това и с цел да се осигури хармонизирано ниво на защита в Съюза, следва да се приемат съответни изисквания за тези обекти.
- (19) Доказано е, че видовете *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L. и *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb постоянно се заразяват с посочения организъм и предоставят лесен път за разпространяването на болестта в Съюза. Въпреки че продължават дейностите за проследяването им с цел потвърждаване на източника на заразените растения, открити в Съюза, с оглед на предпазните мерки посочените растения следва да се отглеждат само в обекти, които са подлагани на официална годишна инспекция, вземане на проби и изследване, за да се потвърди отсъствието на посочения организъм. Поради по-високата чувствителност на тези растения към посочения организъм присъствието на организма следва да се установи въз основа на най-малко две положителни изследвания, от които най-малко едното да е молекулярно изследване, включено в съответната база данни на Комисията.
- (20) Подобно изискване следва да се прилага към трети държави, в които все още не е известно да се среща посоченият организъм. Освен това когато придвижват растения в рамките на Съюза, професионалните оператори следва да съхраняват документацията най-малко три години, за да гарантират проследимостта и последващите официални инспекции, при необходимост.
- (21) В Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 се установяват строги разпоредби за придвижването на някои растителни видове („растения гостоприемници“) в рамките на Съюза, когато е установено, че са заразени с европейските изолати на посочения организъм. По отношение на тези растения гостоприемници се прилагат строги условия, дори никога да не са отглеждани в демаркационна зона.
- (22) Същевременно с Решение за изпълнение (ЕС) 2017/167 на Комисията ⁽³⁾ е предоставено временно разрешение на Белгия, Чешката република, Франция и Испания за сертификация на предбазови майчини растения и предбазов материал от конкретните видове овощни растения, посочени в приложение I към Директива 2008/90/ЕО на Съвета ⁽⁴⁾ и произведени на полето при необезопасеност от насекоми. За някои от тези видове, а именно *Juglans regia* L., *Olea europaea* L., *Prunus amygdalus* Batsch, *P. amygdalus* × *P. persica*, *P. armeniaca* L., *P. avium* (L.) L., *P. cerasus* L., *P. domestica* L., *P. domestica* × *P. salicina*, *P. dulcis* (Mill.) D.A. Webb, *P. persica* (L.) Batsch и *P. salicina* Lindley, е известно, че са чувствителни към европейските и неевропейските изолати на посочения организъм и са включени като „посочените растения“ в списъка в приложение I към Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789.
- (23) Предвид новопоявилата се заплаха от посочения организъм за територията на Съюза разрешаването на сертифицирането на тези предбазови майчини растения и предбазов материал, което представлява дерогация от условието за отглеждане при обезопасеност от насекоми, следва да бъде допълнено с алтернативни фитосанитарни гаранции, дори ако растенията не са разположени в демаркационна зона съгласно Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789.
- (24) Поради това предбазовите майчини растения и предбазовият материал, които са предмет на Решение за изпълнение (ЕС) 2017/167, следва да се придвижват на територията на Съюза само ако са придружени от фитосанитарен паспорт. Целта е да се гарантира, че тези предбазови майчини растения и предбазов материал, както и посадъчният

⁽¹⁾ EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2016; 14(10):4601, 19 стр. doi:10.2903/j.efsa.2016.4601.

⁽²⁾ Директива 92/105/ЕИО на Комисията от 3 декември 1992 г. относно установяване на степен на стандартизация за фитосанитарните паспорти за използване при движението на някои растения, растителни продукти или други предмети вътре в Общността и за определяне на условията и реда за издаването на такива фитосанитарни паспорти, както и във връзка с условията и подробните процедури за тяхната смяна (ОВ L 4, 8.1.1993 г., стр. 22).

⁽³⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/167 на Комисията от 30 януари 2017 г. за временно разрешаване на Белгия, Чешката република, Франция и Испания да сертифицират предбазови майчини растения и предбазов материал от конкретните видове овощни растения, посочени в приложение I към Директива 2008/90/ЕО на Съвета, произведени на полето при необезопасеност срещу насекоми (ОВ L 27, 1.2.2017 г., стр. 143).

⁽⁴⁾ Директива 2008/90/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. относно предлагането на пазара на посадъчен материал от овощни растения и на овощни растения, предназначени за производство на плодове (ОВ L 267, 8.10.2008 г., стр. 8).

материал и произведените овощни растения са свободни от посочения организъм. Освен това засегнатите предбазови майчини растения и предбазов материал следва да бъдат подлагани на визуална инспекция, вземане на проби и молекулярно изследване, за да се гарантира отсъствието на посочения организъм, като се запазва здравият статус на посочените растения и материал по време на процеса на размножаване.

- (25) На последно място, всички растителни видове, които след последното изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 са определени от Комисията като посочени растения, следва да бъдат включени в приложение I към посоченото решение.
- (26) Поради това Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 следва да бъде съответно изменено.
- (27) За да се даде възможност на професионалните оператори и отговорните официални органи да се адаптират към новите изисквания във връзка с придвижването на растения за засаждане, различни от семена, от видовете *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L. и *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb, съответната разпоредба следва да се прилага от 1 март 2018 г.
- (28) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Изменения на Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789

Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 се изменя, както следва:

- 1) Член 3 се заменя със следното:

„Член 3

Наблюдения и установяване на посочения организъм на територията на държавите членки

1. Държавите членки провеждат годишни наблюдения за присъствието на посочения организъм на тяхна територия върху посочените растения.

Наблюденията се извършват от отговорния официален орган или под неговия официален надзор. Те се състоят от визуални инспекции, а в случай на съмнение за заразяване с посочения организъм — от вземане и изследване на проби. Наблюденията се основават на доказани научно-технически принципи и се извършват в подходящи за откриване на посочения организъм периоди от годината посредством визуална инспекция, вземане на проби и изследване. При наблюденията се вземат предвид наличните научно-технически данни, биологичните особености на посочения организъм и на неговите вектори, присъствието и биологичните особености на посочените растения, както и всяка друга подходяща информация относно присъствието на посочения организъм. Вземат се предвид и техническите насоки за наблюдение на *Xylella fastidiosa*, публикувани на уебсайта на Комисията (*).

2. Присъствието на посочения организъм в зони, различни от демаркационните зони, се установява с едно молекулярно изследване и в случай на положителни резултати от изследването присъствието му се установява чрез извършване на най-малко още едно молекулярно изследване с положителни резултати, в съответствие с международните стандарти. Тези изследвания са включени в базата данни на Комисията с изследвания за установяване на посочения организъм и неговите подвидове и са насочени към различни части от генома.

Присъствието на посочения организъм в демаркационните зони се установява с едно изследване и в случай на положителни резултати присъствието му се установява чрез извършване на най-малко едно молекулярно изследване с положителни резултати, в съответствие с международните стандарти. Тези изследвания са включени в базата данни на Комисията с изследвания за установяване на посочения организъм и неговите подвидове.

3. Комисията управлява и актуализира базата данни, посочена в параграф 2, и осигурява публичен достъп до нея.

Изследванията, включени в тази база данни, се разделят на две категории в зависимост от тяхната пригодност за установяване на посочения организъм и неговите подвидове в демаркационните зони и в зоните, различни от демаркационните зони.

(*) „Guidelines for the survey of *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) in the Union territory“ (Насоки за наблюдението на *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) на територията на Съюза) http://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/ph_biosecur_legis_guidelines_xylella-survey.pdf

2) В член 3а параграф 4 се заменя със следното:

„4. При поискване държавите членки съобщават на Комисията своите планове за действие при извънредни ситуации и уведомяват всички съответни професионални оператори чрез публикация в интернет.“

3) Член 4 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. При установяване на присъствието на посочения организъм засегнатата държава членка незабавно определя зона в съответствие с параграф 2, наричана по-долу „демаркационна зона“.

Чрез дерогация от първата алинея, когато е потвърдено присъствието на един конкретен подвид на посочения организъм, засегнатата държава членка може да определи дадена зона като демаркационна само по отношение на този подвид.

Когато се установи присъствието на повече от един подвид на посочения организъм, засегнатата държава членка определя тази зона като демаркационна по отношение на посочения организъм и всички негови евентуални подвидове.

Докато трае процесът на установяване на присъствието на даден подвид, засегнатата държава членка определя тази зона като демаркационна по отношение на посочения организъм и всички негови евентуални подвидове.

Установяването на присъствието на подвидове се основава на резултатите от изследванията, посочени в член 3, параграф 2.“;

б) в параграф 2 четвърта алинея се заменя със следния текст:

„Буферната зона е с ширина най-малко 5 km и е разположена около заразената зона. Буферната зона може да бъде намалена до ширина, не по-малка от 1 km, ако е налице висока степен на увереност, че първоначалното присъствие на посочения организъм не е довело до разпространение и ако са изпълнени всички условия по-долу:

- а) всички растения гостоприемници, независимо от здравния им статус, са незабавно отстранени в радиус от 100 m около растението, за което е установено, че е заражено;
- б) не са установени други растения, заразени с посочения организъм в заразената зона след предприемането на мерки за ликвидиране, което се доказва чрез официални изследвания, извършвани най-малко един път годишно, като се вземат предвид техническите насоки за наблюдение на *Xylella fastidiosa*, публикувани на уебсайта на Комисията. Тези изследвания се основават на схема за вземане на проби, при която е възможно с 99-процентна сигурност да се установи еднопроцентно или по-високо ниво на присъствие на заразени растения и която е насочена към растения със симптоми, както и към растения без симптоми, разположени в близост до тях;
- в) извършено е наблюдение за определяне в зона с ширина най-малко 5 km, разположена около заразената зона, което стига до заключението, че не е установено присъствие на посочения организъм в тази зона. Това наблюдение се основава на мрежа, разделена на квадрати с размер 100 m × 100 m в зона с ширина най-малко 1 km, разположена около заразената зона, и на мрежа, разделена на квадрати с размер 1 km × 1 km в останалата част от буферната зона. Във всеки един квадрат засегнатата държава членка провежда визуални инспекции на посочените растения и взема и изследва проби от растенията със симптоми, както и от растенията без симптоми, разположени в близост до тях;
- г) не са установени вектори на посочения организъм в заразената зона след предприемането на мерките за ликвидиране, което се доказва чрез изследвания, проведени два пъти по време на летателния сезон на вектора и в съответствие с международните стандарти. Тези изследвания водят до заключението, че естественото разпространение на посочения организъм е изключено.

При намаляване на широчината на буферната зона засегнатата държава членка незабавно уведомява Комисията и другите държави членки за мотивировката за това намаляване.

В случай на зарамена зона за целите на мерките за ограничаване, посочени в член 7, параграф 1, буферната зона е с ширина най-малко 10 km.“;

в) параграфи 4 и 5 се заменят със следното:

„4. Държавите членки съставят и актуализират списък на демаркационните зони, създадени на съответните им територии, и публикуват този списък и неговите актуализации. Те уведомяват Комисията за своя списък и актуализациите му в съответствие с Решение за изпълнение 2014/917/ЕС на Комисията (*).

Въз основа на тези уведомления Комисията актуализира и публикува своя списък на демаркационните зони.

5. Ако въз основа на наблюденията по член 3 и на мониторинга по член 6, параграф 7 посоченият организъм не бъде открит в дадена демаркационна зона в продължение на пет години, тази демаркационна зона може да бъде премахната. В такива случаи съответната държава членка уведомява Комисията и останалите държавите членки.

Чрез дерогация от първа алинея, когато засегнатата държава членка е намалила размера на буферната зона до ширина, не по-малка от 1 km, съгласно параграф 2, четвърта алинея, тази държава членка може да премахне посочената демаркирана зона след изтичането на 12 месеца от нейното първоначално създаване, ако и двете допълнителни условия са изпълнени:

- а) в резултат на мерките, предприети съгласно параграф 2, четвърта алинея, е стигнато до заключение с висока степен на увереност, че първоначалното присъствие на посочения организъм е било изолиран случай и в съответната демаркационна зона не е имало по-нататъшно разпространение;
- б) възможно най-близко до момента на премахване са извършени официални изследвания в демаркационната зона, като се вземат предвид техническите насоки за наблюдението на *Xylella fastidiosa*, публикувани на уебсайта на Комисията, и е приложена схема за вземане на проби, при която е възможно с 99-процентна сигурност да се установи еднопроцентно или по-високо ниво на присъствие на зарамените растения, в съответствие с международните стандарти, и която е насочена към растенията със симптоми, както и към растенията без симптоми в близост до тях.

Когато се премахне демаркационна зона съгласно втора алинея, посочените растения, разположени в създадената преди това демаркационна зона, са предмет на интензивни наблюдения през следващите две години. Наблюденията се извършват посредством схема за вземане на проби, при която е възможно с 99-процентна сигурност да се установи еднопроцентно или по-високо ниво на присъствие на зарамените растения, в съответствие с международните стандарти и техническите принципи, свързани с потенциалното разпространение на посочения организъм в най-близкото му обкръжение, и която е насочена към растенията със симптоми, както и към растенията без симптоми в близост до тях.

Когато дадена демаркационна зона бъде премахната след изтичането на 12 месеца от първоначалното ѝ създаване, засегнатата държава членка незабавно уведомява Комисията и другите държави членки за мотивировката за премахването.

(*) Решение за изпълнение 2014/917/ЕС на Комисията от 15 декември 2014 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Директива 2000/29/ЕО на Съвета по отношение на уведомлението за наличието на вредители, както и по отношение на мерките, които държавите членки са предприели или възнамеряват да предприемат (ОВ L 360, 17.12.2014 г., стр. 59).“;

г) в параграф 6 буква а) се заменя със следния текст:

„а) налице са доказателства, че посоченият организъм е бил наскоро въведен в зоната с растенията, по които е бил установен, или че посоченият организъм е бил открит в обект с физическа защита от векторите на същия организъм;“.

4) В член 5 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Чрез дерогация от параграф 1 засегнатата държава членка може да издаде разрешение за засаждане на растения гостоприемници в зарамените зони, посочени в приложение II, когато са въведени мерки за ограничаване съгласно член 7, освен в 20-километровата зона, посочена в член 7, параграф 7, буква в). При издаването на такива разрешения засегнатата държава членка отдава предимство на растения гостоприемници, принадлежащи към сортове, които се оценяват като устойчиви или толерантни към посочения организъм.“

5) Член 6 се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф 2а:

„2а Чрез дерогация от параграф 2, буква а) държавите членки могат да решат, че не е необходимо да се премахват отделни растения гостоприемници, официално определени за растения с историческа стойност, при положение че са изпълнени всички условия по-долу:

- а) от засегнатите растения гостоприемници са взети и изследвани проби в съответствие с член 3, параграф 2 и е потвърдено, че не са заразени с посочения организъм;
- б) отделните растения гостоприемници или засегнатата зона са били физически изолирани от векторите по подходящ начин, така че тези растения да не допринасят за по-нататъшното разпространение на посочения организъм;
- в) приложени са подходящи земеделски практики за управлението на посочения организъм и на неговите вектори.

Преди да бъде предоставена дерогация, засегнатата държава членка уведомява Комисията за резултатите от вземането и изследването на проби, посочено в буква а), описанието на мерките по букви б) и в), които възнамерява да предприеме, мотивираната за тях и местоположението на отделните растения. Комисията публикува списъка и местоположението на растенията гостоприемници, за които е предоставена такава дерогация.

За всяко от тези растения се провежда официална инспекция по време на летателния сезон на вектора за симптоми на посочения организъм и за проверка на целесъобразността на физическата изолация. Когато са налични симптоми, от растението се вземат и изследват проби за присъствие на посочения организъм.“;

б) параграф 7 се заменя със следното:

„7. Засегнатата държава членка осъществява мониторинг за присъствието на посочения организъм чрез годишни наблюдения, като взема предвид техническите насоки за наблюдение на *Xylella fastidiosa*, публикувани на уебсайта на Комисията. Тя провежда визуални инспекции на посочените растения и взема и изследва проби от растенията със симптоми, както и от растенията без симптоми, разположени в близост до тях, в съответствие със съответните разпоредби на член 3, параграфи 1 и 2.

В буферните зони наблюдаваната зона е въз основа на мрежа, разделена на квадрати с размер 100 m × 100 m в зона с широчина най-малко 1 km, разположена около заразената зона, и на мрежа, разделена на квадрати с размер 1 km × 1 km в останалата част от буферната зона. Във всеки един квадрат засегнатата държава членка провежда визуални инспекции на посочените растения и взема и изследва проби от растенията със симптоми, както и от растенията без симптоми, разположени в близост до тях.“

6) Член 7 се изменя, както следва:

а) параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. Чрез дерогация от член 6 отговорният официален орган на засегнатата държава членка може да реши да въведе мерките за ограничаване, посочени в параграфи 2 — 7, само в заразена зона, включена в приложение II (по-долу „зона за ограничаване“).

2. Засегнатата държава членка отстранява всички растения, за които е установено, че са заразени с посочения организъм, въз основа на официалните наблюдения, посочени в параграф 7.

Това отстраняване се извършва незабавно след официалното установяване на присъствието на посочения организъм.

По време на отстраняването и след него се вземат всички необходими предпазни мерки за предотвратяване на разпространението на посочения организъм.“;

б) параграф 7 се заменя със следното:

„7. Засегнатата държава членка осъществява мониторинг на присъствието на посочения организъм чрез официални годишни наблюдения, като взема предвид техническите насоки за наблюдение на *Xylella fastidiosa*, публикувани на уебсайта на Комисията, най-малко на следните места:

- а) в близост до обектите, посочени в член 9, параграф 2;

- б) в близост до местоположението на растения с особена културна, социална или научна стойност;
- в) в заразена зона, включена в приложение II и разположена в рамките на зона, намираща се най-малко на 20 km от границата на посочената заразена зона с останалата част от територията на Съюза.

Наблюденията се основават на мрежа, разделена на квадрати с размер 100 m × 100 m. Във всеки един квадрат засегнатата държава провежда визуални инспекции на посочените растения и взема и изследва проби от растенията със симптоми, както и от растенията без симптоми, разположени в близост до тях, съгласно съответните разпоредби на член 3, параграфи 1 и 2.

Засегнатата държава членка незабавно уведомява Комисията и другите държави членки за всяко официално установяване на присъствието на посочения организъм на местата, посочени в буква в).

Първата алинея, буква в) не се прилага по отношение на острови, които изцяло представляват зони за ограничаване и са разположени на повече от 10 km от най-близката сухоземна територия на Съюза.“

7) Член 9 се изменя, както следва:

- а) в параграф 1 първата алинея се заменя със следното:

„1. Настоящият член се прилага само по отношение на придвижването на посочените растения, различни от:

- а) растения, които са били отглеждани *in vitro* през целия им производствен цикъл; или
- б) растения, принадлежащи към сортове на посочените растения, включени в приложение III.“;

- б) в параграф 2 букви г), д) и е) се заменят със следното:

„г) заобиколен е от зона с широчина 100 метра, която е била предмет на официални инспекции два пъти годишно и където всички растения, за които е установено, че са заразени с посочения организъм или че имат симптоми, са незабавно отстранени, а преди отстраняването са приложени подходящи фитосанитарни третираня срещу векторите на посочения организъм;

д) подлежи на фитосанитарни третираня по време на подходящи периоди през годината с цел да остане незасегнат от вектори на посочения организъм; тези третираня може да включват, ако е целесъобразно, отстраняване на растения;

е) заедно със зоната, посочена в буква г), ежегодно подлежи на най-малко две официални инспекции, като се вземат предвид техническите насоки за наблюдение на *Xylella fastidiosa*, публикувани на уебсайта на Комисията;“

- в) параграфи 7 и 8 се заменят със следното:

„7. Посочените растения, които са били отглеждани дори за част от живота си в демаркационна зона, се придвижват към и в рамките на Съюза само ако са придружени от фитосанитарен паспорт, изготвен и издаден в съответствие с Директива 92/105/ЕИО на Комисията (*).

8. Растения гостоприемници, които никога не са били отглеждани в демаркационните зони, се придвижват в рамките на Съюза само ако са изпълнени следните условия:

- а) отглеждани са в обект, който е подлаган на официална годишна инспекция, а в случай на симптоми на посочения организъм — на вземане на проби съгласно техническите насоки за наблюдение на *Xylella fastidiosa*, публикувани на уебсайта на Комисията, както и на изследване за присъствие на посочения организъм, в съответствие с международните стандарти;

- б) те се придружават от фитосанитарен паспорт, изготвен и издаден в съответствие с Директива 92/105/ЕИО.

Растения за засаждане, различни от семена, от видовете *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L. и *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb се придвижват в рамките на Съюза само ако са отглеждани в обект, подлаган на официални годишни инспекции и вземане на проби, като се вземат предвид техническите насоки за наблюдение на *Xylella fastidiosa*, публикувани на уебсайта на Комисията, както и изследвания в съответствие с международните стандарти за присъствието на посочения организъм, посредством схема за вземане на проби, при която е възможно с 99-процентна сигурност да се установи петпроцентно ниво на присъствие на заразени растения. Чрез дерогация от член 3, параграф 2, първата алинея присъствието на

посочения организъм се установява с едно изследване и в случай на положителни резултати неговото присъствие се установява чрез извършване на най-малко едно молекулярно изследване с положителен резултат, в съответствие с международните стандарти. Тези изследвания са включени в базата данни на Комисията с изследвания за установяване на посочения организъм и неговите подвидове. Вземането на проби е насочено към растенията със симптоми, както и към растенията без симптоми в близост до тях.

Без да се засягат разпоредбите на част А от приложение V към Директива 2000/29/ЕО, не се изисква фитосанитарен паспорт за придвижването на растенията гостоприемници, упоменати в настоящия параграф, до всяко лице, което действа за цели извън своята търговска, стопанска или професионална дейност и което придобива тези растения за свое лично ползване.

(*) Директива 92/105/ЕИО на Комисията от 3 декември 1992 г. относно установяване на степен на стандартизация за фитосанитарните паспорти за използване при движението на някои растения, растителни продукти или други предмети вътре в Общността и за определяне на условията и реда за издаването на такива фитосанитарни паспорти, както и във връзка с условията и подробните процедури за тяхната смяна (ОВ L 4, 8.1.1993 г., стр. 22).“;

г) добавя се следният параграф 9:

„9. Без да се засягат разпоредбите на параграф 8, предбазовите майчини растения, както са определени в член 1, параграф 3 от Директива за изпълнение 2014/98/ЕС на Комисията (*), или предбазовият материал, както е определен в член 2, параграф 5 от Директива 2008/90/ЕО на Съвета (**), които принадлежат към видовете *Juglans regia* L., *Olea europaea* L., *Prunus amygdalus* Batsch, *P. amygdalus* × *P. persica*, *P. armeniaca* L., *P. avium* (L.) L., *P. cerasus* L., *P. domestica* L., *P. domestica* × *P. salicina*, *P. dulcis* (Mill.) D.A. Webb, *P. persica* (L.) Batsch и *P. salicina* Lindley, отглеждани извън демаркационните зони и поне част от чийто живот е преминал извън съоръжения с обезопасеност срещу насекоми, се придвижват в рамките на Съюза само ако са придружени от фитосанитарен паспорт, изготвен и издаден в съответствие с Директива 92/105/ЕИО и ако са изпълнени следните условия:

а) те са предмет на разрешението, предвидено в Решение за изпълнение (ЕС) 2017/167 на Комисията (***);

б) във възможно най-кратък срок преди тяхното придвижване са били подложени на визуална инспекция, вземане на проби и молекулярно изследване за присъствието на посочения организъм, извършени в съответствие с международните стандарти.

Без да се засягат разпоредбите на част А от приложение V към Директива 2000/29/ЕО, не се изисква фитосанитарен паспорт за придвижването на предбазовите майчини растения и предбазовия материал, посочени в настоящия параграф, до всяко лице, което действа за цели извън своята търговска, стопанска или професионална дейност и което придобива тези растения за свое лично ползване.

(*) Директива за изпълнение 2014/98/ЕС на Комисията от 15 октомври 2014 г. за прилагане на Директива 2008/90/ЕО на Съвета по отношение на специфичните изисквания за родовете и видовете овощни растения, посочени в приложение I към нея, специфичните изисквания, които да бъдат изпълнени от доставчиците, както и подробни правила относно официалните инспекции (ОВ L 298, 16.10.2014 г., стр. 22).

(**) Директива 2008/90/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. относно предлагането на пазара на посадъчен материал от овощни растения и на овощни растения, предназначени за производство на плодове (ОВ L 267, 8.10.2008 г., стр. 8).

(***) Решение за изпълнение (ЕС) 2017/167 на Комисията от 30 януари 2017 г. за временно разрешаване на Белгия, Чешката република, Франция и Испания да сертифицират предбазови майчини растения и предбазов материал от конкретните видове овощни растения, посочени в приложение I към Директива 2008/90/ЕО на Съвета, произведени на полето при необезопасеност срещу насекоми (ОВ L 27, 1.2.2017 г., стр. 143).“

8) Член 10 се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф 2а:

„2а Параграфи 1 и 2 се прилагат и за доставката на растения за засаждане от видовете *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L. и *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb, които никога не са били отглеждани в демаркационна зона.“;

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Професионалните оператори съхраняват документацията, посочена в параграфи 1, 2 и 2а, за срок от три години от датата, на която им е доставена или са доставили съответната партида.“

9) В член 16 се добавя следната втора алинея:

„Растения за засаждане, различни от семена, от видовете *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L. и *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb се въвеждат в Съюза само ако са отглеждани в обект, който е

подлаган на официална годишна инспекция, като в подходящи периоди от растенията са вземани и изследвани проби за установяване на присъствието на посочения организъм, в съответствие с международните стандарти, които потвърждават липсата на посочения организъм посредством схема за вземане на проби, при която е възможно с 99-процентна сигурност да се установи петпроцентно ниво на присъствие на заразени растения и която е насочена към растения със симптоми, както и към растенията без симптоми в близост до тях.“

10) В член 17, параграф 4 букви в), г) и д) се заменят със следния текст:

- „в) заобиколен е от зона с ширина 100 m, която е предмет на официални инспекции два пъти годишно и от която незабавно са отстранени всички растения, за които е установено, че са заразени с посочения организъм или че имат симптоми, като преди това отстраняване са приложени подходящи фитосанитарни третираня срещу векторите на посочения организъм;
- г) в подходящи периоди от годината подлежи на фитосанитарни третираня с цел да остане незасегнат от векторите на посочения организъм; тези третираня може да включват, ако е целесъобразно, отстраняване на растения;
- д) заедно със зоната, посочена в буква в), ежегодно подлежи на поне две официални инспекции, извършени по време на летателния сезон на вектора;“.

(11) Приложение I се изменя в съответствие с приложение I към настоящото решение.

(12) Приложение II се заменя с текста на приложение II към настоящото решение.

(13) Добавя се приложение III, чийто текст е даден в приложение III към настоящото решение.

Член 2

Отлагане на прилагането

Член 1, параграф 7, буква в) по отношение на член 9, параграф 8, втората алинея от Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 се прилага от 1 март 2018 г.

Член 3

Адресати

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 14 декември 2017 година.

За Комисията
Vytenis ANDRIUKAITIS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение I към Решение за изпълнение (ЕС) 2015/789 се изменя, както следва:

1) Въмъкват се следните вписвания по азбучен ред:

„*Acacia dealbata* Link
Anthyllis hermanniae L.
Calicotome villosa (Poiret) Link
Cercis siliquastrum L.
Chenopodium album L.
Chitalpa tashkentensis T. S. Elias & Wisura
Cytisus villosus Pourr.
Eremophila maculata F. Muell.
Erigeron bonariensis L.
Erigeron sumatrensis Retz.
Erysimum
Fraxinus
Genista corsica (Loisel.) DC.
Helichrysum italicum (Roth) G. Don
Heliotropium europaeum L.
Lavandula × *allardi* (syn. *Lavandula* × *heterophylla*)
Lavandula × *intermedia*
Pelargonium
Phagnalon saxatile (L.) Cass.
Phillyrea latifolia L.
Rosa canina L.
Streptocarpus“

2) Заличават се следните вписвания:

„*Chitalpa tashkinensis* T. S. Elias & Wisura
Fraxinus americana L.
Fraxinus dipetala hook. & Arn.
Fraxinus latifolia Benth
Fraxinus pennsylvanica Marshall
Metrosideros excelsa Sol. ex Gaertn
Pelargonium graveolens L'Hér.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

Заразени зони, посочени в член 4, параграф 2, които са зони за ограничаване по смисъла на член 7, параграф 1

ЧАСТ А

Заразена зона в Италия

Заразената зона в Италия включва следните области:

1. Провинция Lecce

2. Общини, разположени в провинция Brindisi:

Brindisi

Carovigno

Ceglie Messapica

Само парцели по кадастрален регистър (Fogli) 11, 20—24, 32—43, 47—62, 66—135

Cellino San Marco

Erchie

Francavilla Fontana

Latiano

Mesagne

Oria

Ostuni

Само парцели по кадастрален регистър (Fogli) 34—38, 48—52, 60—67, 74, 87—99, 111—118, 141—154 и 175—222

San Donaci

San Michele Salentino

San Pancrazio Salentino

San Pietro Vernotico

San Vito dei Normanni

Torchiarolo

Torre Santa Susanna

Villa Castelli

3. Общини, разположени в провинция Taranto:

Avetrana

Carosino

Faggiano

Fragagnano

Grottaglie

Само парцели по кадастрален регистър (Fogli) 5, 8, 11—14, 17—41, 43—47 и 49—89

Leporano

Само парцели по кадастрален регистър (Fogli) 2—6 и 9—16

Lizzano

Manduria

Martina Franca

Само парцели по кадастрален регистър (Fogli) 246—260

Maruggio

Monteiasi

Monteparano

Pulsano

Roccaforzata

San Giorgio Ionico

San Marzano di San Giuseppe

Sava

Taranto

Само: (раздел А — парцели по кадастрален регистър (Fogli) 49, 50, 220, 233, 234, 250—252, 262, 275—278, 287—293 и 312—318) (раздел Б — парцели по кадастрален регистър (Fogli) 1—27) (раздел В — парцели по кадастрален регистър (Fogli) 1—11)

Torricella

ЧАСТ Б

Заразена зона във Франция

Заразената зона във Франция включва следната област:

Регион Корсика

ЧАСТ В

Заразена зона в Испания

Заразената зона в Испания включва следната област:

Автономна област Балеарски острови“

ПРИЛОЖЕНИЕ III

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

Сортове на посочени растения, които не са чувствителни към съответния щам на подвида на посочения организъм, както е посочено в член 9, параграф 1, първа алинея, буква б)

Сортове	Вид на сорта	Подвид на посочения организъм
Cabernet Sauvignon	<i>Vitis vinifera</i> L.	<i>Xylella fastidiosa</i> subsp. <i>pauca</i> ST 53
Negroamaro	<i>Vitis vinifera</i> L.	<i>Xylella fastidiosa</i> subsp. <i>pauca</i> ST 53
Primitivo	<i>Vitis vinifera</i> L.	<i>Xylella fastidiosa</i> subsp. <i>pauca</i> ST 53“

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2353 НА КОМИСИЯТА

от 14 декември 2017 година

за разрешаване на пускането на пазара на масло от *Calanus finmarchicus* като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета

(нотифицирано под номер C(2017) 8426)

(само текстът на английски език е автентичен)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 1997 г. относно нови храни и нови хранителни съставки ⁽¹⁾, и по-специално член 7 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 31 януари 2011 г. норвежкото дружество Calanus AS подаде до компетентния орган на Обединеното кралство заявление за пускане на пазара на Съюза на масло от ракообразното (морски зоопланктон) *Calanus finmarchicus*, уловено в норвежката икономическа зона или в риболовната зона около Ян Майен, като нова хранителна съставка по смисъла на член 1, параграф 2, буква ц) от Регламент (ЕО) № 258/97.
- (2) На 21 октомври 2016 г. компетентният орган на Обединеното кралство представи доклада си за първоначална оценка. В посочения доклад органът стигна до заключението, че маслото от *Calanus finmarchicus* отговаря на установените в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 258/97 критерии за нови храни.
- (3) На 8 ноември 2016 г. Комисията препрати доклада за първоначална оценка на другите държави членки.
- (4) В предвидения в член 6, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕО) № 258/97 60-дневен срок няколко държави членки представиха мотивирани възражения, по-специално относно недостатъчната информация за производствения процес, стабилността при съхранение и токсикологичните данни. Допълнителните разяснения от заявителя намалиха опасенията до степен, която удовлетворява държавите членки и Комисията.
- (5) С Директива 2002/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ се уреждат изискванията по отношение на хранителните добавки. Употребата на масло от *Calanus finmarchicus* следва да бъде разрешена, без да се засягат разпоредбите на посочената директива.
- (6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Без да се засягат разпоредбите на Директива 2002/46/ЕО, маслото от *Calanus finmarchicus*, чиито спецификации се съдържат в приложение I към настоящото решение, може да бъде пуснато на пазара на Съюза като нова хранителна съставка, която да се използва в хранителни добавки при максималните нива, определени в приложение II към настоящото решение.

Член 2

Означението на разрешеното с настоящото решение масло от *Calanus finmarchicus* при етикетирание на хранителните продукти е „масло от *Calanus finmarchicus* (ракообразно)“.

⁽¹⁾ ОВ L 43, 14.2.1997 г., стр. 1.

⁽²⁾ Директива 2002/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 10 юни 2002 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки по отношение на добавките към храни (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 51).

Член 3

Адресат на настоящото решение е Calanus AS, Stakkevollv. 65, P.O. Box 2489, 9272 Tromsø, Норвегия.

Съставено в Брюксел на 14 декември 2017 година.

За Комисията
Vytenis ANDRIUKAITIS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПЕЦИФИКАЦИИ НА МАСЛОТО ОТ *CALANUS FINMARCHICUS*

Описание: Новата храна представлява рубиненочервено леко вискозно масло със слаб мирис на черупкови организми, извлечен от ракообразното (морски зоопланктон) *Calanus finmarchicus*. Съставката се състои предимно от естери на мастни киселини и мастни алкохоли (> 85 %) с минимални количества триглицериди и други неутрални липиди.

Спецификации:

Параметър	Стойности на спецификациите
Вода	< 1 %
Естери на мастни киселини и мастни алкохоли	> 85 %
Общо мастни киселини	> 46 %
Ейкозапентаенова киселина (ЕРА)	> 3 %
Докозахексаенова киселина (ДНА)	> 4 %
Общо мастни алкохоли	> 28 %
C20:1 n-9 мастен алкохол	> 9 %
C22:1 n-11 мастен алкохол	> 12 %
Трансмастни киселини	< 1 %
Астаксантинови естери	< 0,1 %
Пероксидно число	< 3 meq. O ₂ /kg

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РАЗРЕШЕНИ ВИДОВЕ УПОТРЕБА НА МАСЛОТО ОТ *CALANUS FINMARCHICUS*

Категория храни	Максимално ниво
Хранителни добавки по смисъла на определението в Директива 2002/46/ЕО	2,3 g/ден

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2354 НА КОМИСИЯТА

от 14 декември 2017 година

за разрешаване на разширяването на употребата на семена от чиа (*Salvia hispanica*) като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета

(нотифицирано под номер C(2017) 8470)

(само текстът на английски език е автентичен)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 1997 г. относно нови храни и нови хранителни съставки ⁽¹⁾, и по-специално член 7 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2009/827/ЕО на Комисията ⁽²⁾ беше разрешено, в съответствие с Регламент (ЕО) № 258/97, пускането на пазара на семена от чиа (*Salvia hispanica*) като нова хранителна съставка, която да се използва в хлебни изделия.
- (2) С Решение за изпълнение 2013/50/ЕС на Комисията ⁽³⁾ беше разрешено, в съответствие с Регламент (ЕО) № 258/97, разширяването на употребата на семена от чиа (*Salvia hispanica*) като нова хранителна съставка, която да се използва в следните допълнителни категории храни: печива; зърнени закуски; смеси от плодове, ядки и семена, както и предварително опаковани семена от чиа.
- (3) С писмо от 18 септември 2015 г. в съответствие с Регламент (ЕО) № 258/97 ирландският орган за безопасност на храните предостави разрешение за разширяване на употребата на семена от чиа (*Salvia hispanica*) като нова хранителна съставка, която да се използва в допълнителни категории храни, а именно в плодови сокове и смеси от плодови сокове.
- (4) На 5 септември 2016 г. дружеството MEGGLE Hrvatska d.o.o. подаде до компетентния орган на Хърватия заявление за разширяване на употребата на семена от чиа (*Salvia hispanica*) като нова хранителна съставка, която да се използва в допълнителна категория храни, а именно в кисело мляко.
- (5) На 11 януари 2017 г. компетентният орган на Хърватия представи доклада си за първоначална оценка. В него той стига до заключението, че разширяването на видовете употреба и предложените максимални нива на употреба на семена от чиа (*Salvia hispanica*) отговарят на установените в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 258/97 критерии за нови храни.
- (6) На 16 януари 2017 г. Комисията препрати доклада за първоначална оценка на другите държави членки.
- (7) В предвидения в член 6, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕО) № 258/97 60-дневен срок няколко държави членки представиха мотивирани възражения, по-специално поради недостатъчна информация. Допълнителните разяснения от заявителя намалиха опасенията до степен, която удовлетворява държавите членки и Комисията.
- (8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Семената от чиа (*Salvia hispanica*), съгласно спецификацията в приложението към настоящото решение, може да бъдат пуснати на пазара в Съюза като нова хранителна съставка, която да се използва в кисело мляко при максимално съдържание от 1,3 g цели семена от чиа на 100 g кисело мляко или 4,3 g цели семена от чиа на 330 g кисело мляко (порция).

⁽¹⁾ ОВ L 43, 14.2.1997 г., стр. 1.

⁽²⁾ Решение 2009/827/ЕО на Комисията от 13 октомври 2009 г. за разрешаване пускането на пазара на семена от чиа (*Salvia hispanica*) като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 294, 11.11.2009 г., стр. 14).

⁽³⁾ Решение за изпълнение 2013/50/ЕС на Комисията от 22 януари 2013 г. за разрешаване на разширяването на употребата на семена от чиа (*Salvia hispanica*) като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 21, 24.1.2013 г., стр. 34)

Член 2

Означението на разрешените с настоящото решение семена от чиа (*Salvia hispanica*) при етикетирание на хранителните продукти е „семена от чиа (*Salvia hispanica*)“.

Член 3

Адресат на настоящото решение е MEGGLE Hrvatska d.o.o., Zeleno polje 34, 31 000 Osijek, Хърватия.

Съставено в Брюксел на 14 декември 2017 година.

За Комисията
Vytenis ANDRIUKAITIS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПЕЦИФИКАЦИИ НА СЕМЕНАТА ОТ ЧИА (*SALVIA HISPANICA*)

Описание

Чиата (*Salvia hispanica*) е лятно едногодишно тревисто растение, принадлежащо към семейство Устноцветни. След като бъдат събрани, семената се почистват механично. Цветовете, листата и другите части на растението се отстраняват.

Състав на семената от чиа (*Salvia hispanica*)

Сухо вещество	91—96 %
Белтъци	19—25,6 %
Мазнини	28—34 %
Въглехидрати ⁽¹⁾	24,6—41,5 %
Сурови влакнини ⁽²⁾	20—32 %
Пепел	4—6 %

⁽¹⁾ Въглехидратите включват стойността на влакнините (EU: СН са наличните въглехидрати = захар + нишесте)

⁽²⁾ Суровите влакнини представляват частта от влакнините, съставена от несмилаеми целулоза, пентозани и лигнин.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2355 НА КОМИСИЯТА**от 14 декември 2017 година****за разрешаване на пускането на пазара на обработени с UV лъчи гъби като нова храна съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета**

(нотифицирано под номер C(2017) 8474)

(само текстът на английски език е автентичен)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 1997 г. относно нови храни и нови хранителни съставки ⁽¹⁾, и по-специално член 7 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 10 юни 2016 г. дружеството Ekoidé AB подаде до компетентния орган на Швеция заявление за пускане на пазара в Съюза на обработени с UV лъчи гъби (*Agaricus bisporus*) с повишени нива на витамин D₂ като нова храна по смисъла на член 1, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕО) № 258/97.
- (2) На 27 февруари 2017 г. компетентният орган на Швеция представи доклада си за първоначална оценка. В него той стига до заключението, че обработените с UV лъчи гъби (*Agaricus bisporus*) с повишени нива на витамин D₂ отговарят на установените в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 258/97 критерии за нови храни.
- (3) На 2 март 2017 г. Комисията препрати доклада за първоначална оценка на другите държави членки.
- (4) В предвидения в член 6, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕО) № 258/97 60-дневен срок няколко държави членки представиха мотивирани възражения. Допълнителните разяснения от заявителя намалиха опасенията до степен, която удовлетворява държавите членки и Комисията.
- (5) В част А, точка 1 от приложение VI към Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ се изисква наименованието на храната да включва или да се съпровожда от данни относно специфичната обработка, на която е била подложена, във всички случаи, когато пропускането на тази информация би могло да заблуди потребителите. Тъй като обикновено потребителите не очакват гъбите да са подложени на обработка с UV лъчи, наименованието на храната трябва да включва или да се съпровожда от тази информация, за да се избегне въвеждане в заблуждение на потребителите.
- (6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1Гъби (*Agaricus bisporus*), които са били обработени с UV лъчи за повишаване на нивото на D₂, съгласно спецификацията в приложението към настоящото решение, може да бъдат пуснати на пазара в Съюза като нова храна.**Член 2**Означението на разрешените с настоящото решение гъби (*Agaricus bisporus*), обработени с UV лъчи за повишаване на нивото на витамин D₂, е „обработени с UV лъчи гъби (*Agaricus bisporus*)“.⁽¹⁾ ОВ L 43, 14.2.1997 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставянето на информация за храните на потребителите, за изменение на регламенти (ЕО) № 1924/2006 и (ЕО) № 1925/2006 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 87/250/ЕИО на Комисията, Директива 90/496/ЕИО на Съвета, Директива 1999/10/ЕО на Комисията, Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2002/67/ЕО и 2008/5/ЕО на Комисията и на Регламент (ЕО) № 608/2004 на Комисията (ОВ L 304, 22.11.2011 г., стр. 18).

Член 3

Адресат на настоящото решение е Ekoidé AB, Vårbruksgatan 67, 583 32 Linköping, Швеция.

Съставено в Брюксел на 14 декември 2017 година.

За Комисията
Vytenis ANDRIUKAITIS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ОБРАБОТЕНИ С UV ЛЪЧИ ГЪБИ (*AGARICUS BISPORUS*) С ПОВИШЕНИ НИВА НА ВИТАМИН D₂**Описание/определение:**

Отглеждани с търговска цел гъби *Agaricus bisporus*, подложени на обработка с ултравиолетови лъчи, когато са набрани, с което съдържанието на витамин D₂ достига $\leq 10 \mu\text{g}/100 \text{ g}$ маса в свежо състояние.

Ултравиолетово излъчване в спектъра В: процес на излъчване на ултравиолетова светлина с дължина на вълната в диапазона 290—320 nm.

Витамин D₂:

Химично наименование	(3 β ,5Z,7E)-22E,-9,10-секоергоста-5,7,10(19),22-тетраен-3-ол
Синоним	Ергокалциферол
CAS №	50-14-6
Молярна маса	396,65 g/mol

Съдържание:

Витамин D₂ в крайния продукт: 5—10 $\mu\text{g}/100 \text{ g}$ маса в свежо състояние в края на срока на съхранение.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2356 НА КОМИСИЯТА**от 15 декември 2017 година**

за признаване на доклада на Австралия, съдържащ данни за типичните стойности на емисиите на парникови газове, дължащи се на отглеждането на селскостопански суровини, в съответствие с Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО ⁽¹⁾, и по-специално член 19, параграф 4 от нея,

като има предвид, че:

- (1) На 22 август 2016 г. Австралия подаде доклад, в който са представени резултатите от изчисленията на емисиите на парникови газове, дължащи се на отглеждането в Австралия на маслодайни семена от видовете, използвани за производство на каноново масло (canola oilseed). В Австралия статистическите териториални единици, които са най-близки до описанието на категорията региони NUTS 2, са щатите. Поради това оценките за емисиите на парникови газове са направени на равнището на австралийските щати.
- (2) След като прегледа подадения от Австралия доклад, Комисията смята, че той е в съответствие с условията, определени в Директива 2009/28/ЕО за даване на възможност на трета държава да използва типични стойности (typical values) за по-малък географски район (австралийските щати), вместо района, използван при изчисляването на приети стойности (default values): данните в посочения доклад се отнасят за емисии, дължащи се на отглеждането на селскостопански суровини (маслодайни семена от видовете, използвани за производство на каноново масло); за типичните емисии на парникови газове, дължащи се на отглеждането на маслодайни семена от видовете, използвани за производство на каноново масло, може да се очаква да са по-малки или равни на емисиите, които са приети при изчисляването на съответните приети стойности; също така, тези типични емисии на парникови газове са докладвани на Комисията;
- (3) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по устойчивост на биогоривата и нетранспортните течни горива от биомаса,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Комисията смята, че докладът на Австралия, подаден за признаване на 22 август 2016 г., съдържа точни данни за определяне на емисиите на парникови газове, свързани с отглеждането на маслодайни семена от видовете, използвани за производство на каноново масло (canola oilseed), които се отглеждат в австралийските щати, разглеждани като еквивалентни на статистически териториални единици NUTS 2 за целите по член 17, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО. Обобщение на включените в доклада данни е дадено в приложението.

Член 2

Настоящото решение е валидно за срок от 5 години. Ако съответни обстоятелства или съдържанието на доклада, във вида в който той е подаден за признаване в Комисията на 22 август 2016 г., се променят по начин, който може да засегне необходимите условия за неговото признаване, направено съгласно член 1, тези промени трябва незабавно да бъдат съобщени на Комисията. В такъв случай Комисията ще оцени съобщените промени, за да установи дали данните в доклада продължават да са точни.

Член 3

Комисията може да отмени настоящото решение ако бъде ясно доказано, че съдържащите се в доклада данни вече не са точни за целите по определяне на емисиите на парникови газове, свързани с отглеждането в Австралия на маслодайни семена от видовете, използвани за производство на каноново масло (canola oilseed).

⁽¹⁾ OBL 140, 5.6.2009 г., стр. 16.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 15 декември 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

Емисии на парникови газове, дължащи се на отглеждането на маслодайни семена от видовете, използвани за производство на канолово масло (canola oilseed) в отделните щати в Австралия (тонове CO₂ екв./тон суха маса на маслодайните семена)

Щат	N ₂ O от почвата		Селскостопански остатъци	Производство на:		Използване на гориво	Вар	Семена	Общо емисии
	Преки емисии	Непреки емисии		Торове	Пестициди				
Нов Южен Уелс (ненапоявани площи)	0,046	0,005	0,115	0,195	0,023	0,079	0,035	0,001	0,5
Нов Южен Уелс (напоявани площи)	0,276	0,123	0,115	0,275	0,006	0,096	0,053	0,001	0,944
Нов Южен Уелс	0,051	0,008	0,115	0,197	0,023	0,079	0,036	0,001	0,509
Виктория (ненапоявани площи)	0,026	0,005	0,113	0,192	0,02	0,078	0,035	0,001	0,47
Виктория (напоявани площи)	0,271	0,121	0,113	0,268	0,005	0,091	0,052	0,001	0,922
Виктория	0,03	0,007	0,113	0,193	0,019	0,078	0,035	0,001	0,476
Куинсланд	0,076	0,008	0,118	0,188	0,006	0,351	0,034	0,003	0,784
Южна Австралия	0,013	0,002	0,113	0,184	0,013	0,08	0,034	0,001	0,439
Западна Австралия	0,013	0,002	0,112	0,237	0,032	0,079	0,034	0,002	0,511
Тасмания	0,27	0,121	0,107	0,265	0,012	0,138	0,052	0,002	0,967

Емисии на парникови газове, дължащи се на отглеждането на маслодайни семена от видовете, използвани за производство на канолово масло (canola oilseed) в отделните щати в Австралия (g CO₂ екв./MJ топлина на изгаряне на FAME)

Щат	N ₂ O от почвата		Селскостопански остатъци	Производство на:		Използване на гориво	Вар	Семена	Общо емисии
	Преки емисии	Непреки емисии		Торове	Пестициди				
Нов Южен Уелс (ненапоявани площи)	1,766	0,192	4,414	7,485	0,883	3,032	1,343	0,038	19
Нов Южен Уелс (напоявани площи)	10,594	4,721	4,414	10,555	0,23	3,685	2,034	0,038	36
Нов Южен Уелс	1,958	0,307	4,414	7,561	0,883	3,032	1,382	0,038	20
Виктория (ненапоявани площи)	0,998	0,192	4,337	7,37	0,768	2,994	1,343	0,038	18
Виктория (напоявани площи)	10,402	4,644	4,337	10,287	0,192	3,493	1,996	0,038	35
Виктория	1,151	0,269	4,337	7,408	0,729	2,994	1,343	0,038	18
Куинсланд	2,917	0,307	4,529	7,216	0,23	13,472	1,305	0,115	30
Южна Австралия	0,499	0,077	4,337	7,062	0,499	3,071	1,305	0,038	17
Западна Австралия	0,499	0,077	4,299	9,097	1,228	3,032	1,305	0,077	20
Тасмания	10,363	4,644	4,107	10,171	0,461	5,297	1,996	0,077	37

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ № 1/2017 НА КОМИТЕТА НА ПОСЛАНИЦИТЕ АКТБ—ЕС

от 8 декември 2017 година

във връзка с прилагането на член 68 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС [2017/2357]

КОМИТЕТЪТ НА ПОСЛАНИЦИТЕ АКТБ—ЕС,

като взе предвид Споразумението за партньорство между членовете на Групата страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн („АКТБ“), от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна ⁽¹⁾, и по-специално член 100 от него, във връзка с член 15, параграф 4 и член 16, параграф 2,

като има предвид, че:

- (1) В член 68 от Споразумението за партньорство между членовете на Групата страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн („АКТБ“), от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна („Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС“) се посочва, че се въвежда система за механизъм за допълнителна подкрепа с цел смекчаването на краткосрочните отрицателни ефекти в резултат на външни шокове, засягащи икономиката на държавите от АКТБ. В параграф 4 от този член се посочва, че специфичните условия за механизма за подкрепа са посочени в приложение II към Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС.
- (2) Механизмът, определен понастоящем в приложение II към Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС, трябва да бъде адаптиран към потребностите на страните и да гарантира гъвкаво и бързо предоставяне на подкрепа.
- (3) В член 100 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС се посочва, че приложения Ia, II, III, IV и VI към него могат да бъдат преразглеждани, адаптирани и/или изменени от Съвета на министрите АКТБ—ЕС въз основа на препоръка от Комитета АКТБ—ЕС за сътрудничество при финансиране на развитието.
- (4) В член 15, параграф 4 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС се посочва, че Съветът на министрите АКТБ—ЕС може да делегира правомощия на Комитета на посланиците АКТБ—ЕС.
- (5) В член 16, параграф 2 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС се посочва, че Комитета на посланиците АКТБ—ЕС осъществява всеки мандат, който му е възложен от Съвета.
- (6) Съветът на министрите АКТБ—ЕС от 5 май 2017 г. възложи на Комитета на посланиците АКТБ—ЕС мандат да приеме решение относно прилагането на член 68 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС по отношение на външни сътресения и за изменение на приложение II, глава 3.
- (7) Следва да бъде прието решение за прилагане на член 68 Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Финансовата подкрепа за държавите от АКТБ в случай на макроикономическа нестабилност в резултат на външни шокове, предвидена в член 68 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕС, се управлява съгласно разпоредбите на настоящото решение.

Член 2

1. От резерва на 11-ия ЕФР може да бъде мобилизирана допълнителна подкрепа за непредвидени нужди с цел смекчаване на краткосрочните отрицателни ефекти в резултат на външни шокове, включително ефекта върху приходите от износ, и продължаване на социоекономическите реформи и политики, изложени на риск поради спада в приходите.

⁽¹⁾ OVL 317, 15.12.2000 г., стр. 3.

2. Държавите от АКТЬ, засегнати от външни шокове, отправят искане за финансова подкрепа за тази цел до Европейската комисия, което ще бъде разгледано чрез подход, насочен към потребностите и всеки отделен случай, в рамките на многогодишната финансова рамка за сътрудничество по силата на Споразумението за партньорство АКТЬ—ЕС.

3. Подпомагането се предоставя и прилага в съответствие с процедурите, които позволяват бързи, гъвкави и ефективни действия. Европейската комисия ще докладва периодично на Комитета за сътрудничество АКТЬ—ЕС за финансиране на развитието.

Член 3

Договарящите страни по споразумението, Европейската комисия и Секретариатът на АКТЬ се уведомяват относно практическото прилагане на специфичните условия на член 68.

Член 4

Приложение II, глава 3 от Споразумението за партньорство АКТЬ—ЕС се прилага в съответствие с настоящото решение.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 8 декември 2017 година.

За Комитета на посланиците АКТЬ—ЕС

Председател

К. TAEL

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG